

LED-LICHTERSCHLAUCH / LED ROPE LIGHT / CORDON LUMINEUX À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-LICHTERSCHLAUCH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

CORDON LUMINEUX À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

WAŻ ŚWIETLNY LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED SVETELNÝ KÁBEL

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED-LYSSLANGE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(GB) (IE)

LED ROPE LIGHT

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED-LICHTSLANG

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

SVĚTLNÝ LED KABEL

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)

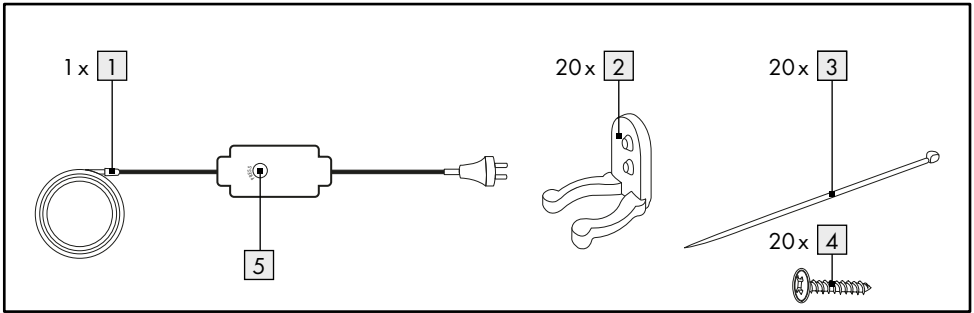
TUBO LUMINOSO LED

Instrucciones de utilización y de seguridad

IAN 367064_2101

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	3
GB/IE	Operation and safety notes	Page	10
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	16
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	29
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	35
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	41
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	47
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	53

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 4
Einleitung	Seite 4
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 4
Lieferumfang.....	Seite 4
Teilebeschreibung.....	Seite 5
Technische Daten.....	Seite 5
Sicherheitshinweise	Seite 5
Sicherheitshinweise zur Montage.....	Seite 6
Montage	Seite 6
Anwendung	Seite 7
Timer verwenden	Seite 7
Reinigung und Pflege	Seite 7
Lagerung	Seite 7
Entsorgung	Seite 8
Garantie	Seite 8
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 8
Service.....	Seite 8



Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung		Schutzklasse II
	Wechselstrom/-spannung		Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt für den Betrieb an das Stromnetz angeschlossen werden muss.
			Dieses Symbol zeigt an, dass der LED-Lichterschlauch ca. 13 m und das Netzkabel ca. 3 m lang sind.
	Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet.		6-Stunden-Timer mit automatischer Wiederholung im Tagesrhythmus
	Spritzwassergeschützt		Das CE Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Lichterschlauch

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist zur Lichtdekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Lieferumfang

- 1 x LED-Lichterschlauch 10 m
- 20 x Befestigungsklammer
- 20 x Kabelbinder
- 20 x Schraube
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Lichterschlauch
- 2 Befestigungsklammer
- 3 Kabelbinder
- 4 Schraube
- 5 Timertaste

● Technische Daten

LED-Lichterschlauch

Betriebsspannung: 230–240V~ 50Hz, (12W)
LEDs: 3 V \equiv , 240 LEDs

Hinweis: LEDs können nicht ausgetauscht werden.

Umgebungstemperatur: von -15 °C bis +25 °C

Schutzklasse: II/□

IP-Klasse: IP44 (spritzwassergeschützt)

Gesamtlänge: 13 m (LED-Lichterschlauch
10 m + Zuleitung 3 m)

LED-Lichterschlauch (Modell-Nr. HG06498A/
HG06498B) GS-zertifiziert


HG06498A – warmweiß

HG06498B – bunt



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren,

die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!


- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produktes übereinstimmt (230–240 V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Anschlussleitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Öffnen oder zerschneiden Sie nicht den LED-Lichterschlauch 1.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.

- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.

- Fassen Sie niemals den Netzstecker oder den LED-Lichterschlauch **1** mit nassen Händen an.

⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!

Die LEDs in diesem Produkt haben eine Leistungsaufnahme von 0,06 W pro Stück. Diese Wattleistung produziert nicht nur Licht, sondern auch Wärme.

-  Betreiben Sie den LED-Lichterschlauch **1** nicht in der Verpackung und nicht im aufgerollten Zustand.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt so montiert ist, dass eine ausreichende Wärmezirkulation gegeben ist.

- Decken Sie das Produkt nicht mit Decken, Kissen oder ähnlichen, wärmeisolierenden Materialien ab.

- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Bauteilen.

- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie den LED-Lichterschlauch **1** vom Stromnetz.

- Halten Sie das Produkt von Teichen und anderen Wasserreservoirs fern. Installieren Sie den LED-Lichterschlauch **1** mindestens 2 m von Wasserbehältern entfernt. Meiden Sie Plätze, welche nach starken Regenfällen überflutet werden können.

- Verwenden Sie den LED-Lichterschlauch **1** im Außenbereich nur an einer Steckdose, welche mittels eines Fehlerstromschutzschalters (FI oder RCD) mit einem maximalen Fehlerstrom von 30 mA gesichert ist.

- Der LED-Lichterschlauch **1** ist spritzwassergeschützt (IP44). Diese Schutzart bleibt nur erhalten, wenn die verwendete Steckdose mindestens diese Schutzart erfüllt.

- Stellen Sie sicher, dass der LED-Lichterschlauch **1** nicht durch Bereiche geführt wird, in denen Rasenmäher, Trimmer, Scheren oder ähnlich schneidende Werkzeuge verwendet werden.

- Ziehen Sie nicht am LED-Lichterschlauch **1** und stellen Sie sicher, dass er so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.

- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.

● **Sicherheitshinweise zur Montage**

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.

- Der LED-Lichterschlauch **1** kann auf allen normal entflammaren Oberflächen mit dem beigefügten Befestigungsmaterial befestigt werden.

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGEGFAHR!

Stellen Sie sicher, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, die sich an der Bohrstelle befinden. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie bohren.

- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Untergrund für das Befestigungsmaterial und das Gewicht für den LED-Lichterschlauch **1** geeignet ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.

- Verwenden Sie zur Befestigung keine scharfen und / oder spitzen Gegenstände wie Draht, Nägel oder Klammern.

- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am LED-Lichterschlauch **1**.

- Vermeiden Sie übermäßiges Verbiegen des LED-Lichterschlauchs **1**. Dieses führt zur Beschädigung an der Isolation.

- Der Biegeradius des Schlauches darf folgende Werte nicht unterschreiten: Schlauchdurchmesser zwischen 10–14 mm: 2 cm.

- Vermeiden Sie eine übermäßige Erwärmung des LED-Lichterschlauchs **1**. Es dürfen sich höchstens zwei Schlauchabschnitte kreuzen oder parallel zueinander verlaufen.

● **Montage**

Hinweis: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

Packen Sie zuerst das Produkt vor dem Gebrauch aus.

Hinweis: Der LED-Lichterschlauch **1** kann auf allen normal entflammaren Oberflächen mit dem beigefügten Befestigungsmaterial montiert werden.

- Befestigen Sie den LED-Lichterschlauch **1** mit den mitgelieferten Kabelbindern **3** auf der gewünschten Oberfläche.

- Alternativ können Sie zur Befestigung auch die mitgelieferten Befestigungsklammern **[2]** verwenden. Schrauben Sie hierzu die Befestigungsklammern **[2]** zuerst mit den mitgelieferten Schrauben **[4]** und unter Zuhilfenahme eines Kreuzschlitzschraubendrehers auf einem stabilen Untergrund fest.
- Drücken Sie nun den LED-Lichterschlauch **[1]** in die Öffnungen der soeben befestigten Befestigungsklammern **[2]**. Falls nötig können Sie den LED-Lichterschlauch **[1]** auch zusätzlich mit den Kabelbindern **[3]** an den Befestigungsklammern **[2]** fixieren.

● Anwendung

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Drücken Sie die Timertaste **[5]**, um die Beleuchtung einzuschalten.
- Drücken Sie die Timertaste **[5]**, um von einem Lichtmodus zum nächsten zu schalten. Sobald Lichtmodus 8 erreicht ist, schaltet sich das Produkt durch erneutes Drücken der Taste aus. Bitte beachten Sie, dass das Produkt auch nach dem Ausschalten noch ein wenig Strom zieht, solange der Netzstecker noch eingesteckt ist. Um das Produkt vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Der Lichtmodus wird wie folgt aufgeführt:
 1. Kombination (Kombination aller Lichtmodi)
 2. Lichtwellen (Die LED-Beleuchtung leuchtet in unterschiedlich starker Frequenz.)
 3. Sequenziell (Die LEDs leuchten abwechselnd auf.)
 4. Slo-Glo (Die LEDs leuchten abwechselnd langsam auf.)
 5. Blinken (Die LEDs blinken abwechselnd.)
 6. Langsamer Farbwechsel (Die LEDs leuchten und wechseln langsam die Farbe.)
 7. Aufblitzen (Die LEDs blitzen abwechselnd auf.)
 8. Dauerlicht (Alle LEDs sind eingeschaltet.)
- Um das Produkt vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

● Timer verwenden

- Nachdem Sie das Produkt mit einer Steckdose verbunden haben, drücken Sie die Timertaste **[5]** und halten diese für 3 Sekunden, um die Timerfunktion zu aktivieren. Die Timertaste **[5]** leuchtet auf, sobald die Timerfunktion aktiviert ist. Das Produkt leuchtet für 6 Stunden, danach folgt eine Pause von 18 Stunden. Zur eingestellten Zeit leuchtet das Produkt wieder für 6 Stunden, danach folgt wieder eine Pause von 18 Stunden usw.
- Drücken Sie die Timertaste **[5]** und halten diese erneut für 3 Sekunden, um die Timerfunktion zu deaktivieren. Die Timertaste **[5]** erlischt. Wenn die Timerfunktion nicht aktiviert ist, leuchtet das Produkt permanent. Die Timerfunktion kann im jeweils gewählten Lichtmodus (1–8) aktiviert werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Produkt dauerhaft auszuschalten.

● Reinigung und Pflege



VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR! Ziehen Sie zuerst den Netzstecker aus der Steckdose.



VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder in Wasser getaucht werden!

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Lagerung

- Sie können den LED-Lichterschlauch **[1]** zur Lagerung bei Nichtbenutzung auf die dafür vorgesehene Rolle aufwickeln.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

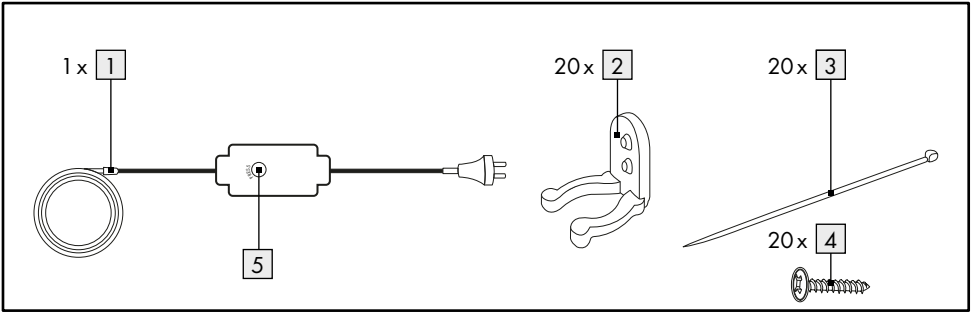
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

List of pictograms used	Page 11
Introduction	Page 11
Intended use.....	Page 11
Delivery scope.....	Page 11
Description of parts.....	Page 12
Technical data.....	Page 12
Safety information	Page 12
Installation safety instructions.....	Page 13
Installation	Page 13
Use	Page 13
Timer function	Page 14
Cleaning and care	Page 14
Storage	Page 14
Disposal	Page 14
Warranty	Page 14
Warranty claim procedure.....	Page 15
Service.....	Page 15



List of pictograms used

	Direct current/voltage		Safety class II
	Alternating current/voltage		This icon indicates that the product is mains operated.
			This icon indicates that the length of the LED rope light is approx. 13 m and the power cable is approx. 3 m
	For indoor and outdoor use		6 hour timer with automatic repetition on a daily basis
	Splashproof		CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

LED rope light

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use



This product is suitable for indoors and outdoor use as decorative lighting. The product is only intended for use in private households, and not intended for commercial use.

● Delivery scope

- 1 x LED rope light 10 m
- 20 x Attachment clips
- 20 x Cable tie
- 20 x Screw
- 1 x Instruction manual

● Description of parts

- 1 LED rope light
- 2 Attachment clips
- 3 Cable tie
- 4 Screw
- 5 Timer button

● Technical data

LED rope light

Operating voltage: 230-240 V~ 50 Hz,
(12 W)

LEDs: 3 V_{DC}, 240 LEDs

Note: LEDs are non-replaceable.

Ambient temperature: from -15 °C to +25 °C

Protection class: II/□

IP class: IP44 (splash-proof)

Total length: 13 m (LED rope light
10 m + power cable 3 m)

LED rope light (Model No. HG06498A/
HG06498B) GS certified

HG06498A-warm white

HG06498B-colorful

the dangers that can occur when handling this product.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.




Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (230-240 V~).
- Before connecting to the mains, always check the product for any damage.
- Never use the product if you find damage of any kind.
- The power cable cannot be repaired! If the power cable is damaged, the product must be taken out of use and disposed of in the proper way.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Do not open or cut the LED rope light 1.
- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always remove the mains plug from the socket before installing, dismantling or cleaning.
- Never touch the mains plug or the LED rope light 1 with wet hands.

⚠ CAUTION! RISK OF OVERHEATING!

The LEDs in the product have a power input of 0.06 W each. This wattage not only produces light, but also heat.

-  Do not operate the LED rope light 1 in the packaging or when it is rolled up.



Safety information

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

-  **WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.

- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand

- Ensure the product is mounted to provide adequate heat-circulation.
- Do not cover the product with blankets, cushions, or similar heat insulating materials.
- Use the product only with the parts described in this instruction manual.
- If the LED rope light **1** is not to be used for any length of time (e.g. holidays), disconnect it from the power supply.
- Keep away from ponds and other water reservoirs. Install the LED rope light **1** at least 2 metres away from water containers. Avoid place that might flood after heavy rainfall.
- If using the LED rope light **1** outdoors, make sure it is connected to a socket which is protected with a faulty voltage protection switch (FI or RCD) for a maximum faulty voltage up to 30 mA.
- The LED rope light **1** is protected against splashes of water (IP44) as long as the socket meets the minimum protection standard.
- Make sure the LED rope light **1** is not laid down in areas where lawn mowers, trimmers, scissors or similar cutting tools are used.
- Do not pull the LED rope light **1** and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.
- If in any doubt about the safe installation or use of this product, please consult a qualified electrician.

● Installation safety instructions

- Make sure that the product is only installed by competent persons.
- The LED rope light **1** can be installed on all normally inflammable surfaces with the enclosed mounting parts.

⚠ CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Make sure that there are no power, gas or water lines located where you wish to drill. Check with a cable and pipe locator if necessary before you begin drilling.
- Before installation, check whether the surface is suitable for the mounting parts and the weight of the LED rope light **1**. If you are in any doubt, consult an electrical specialist for advice.

- Do not use sharp and/or pointed objects such as wire, nails or fasteners for mounting.
- Do not attach any additional objects to the LED rope light **1**.
- Avoid excessive bending of the LED rope light **1**. This can damage the insulation.
- The bending radius of the rope must not fall below the following value: rope diameter between 10–14 mm: 2 cm.
- Avoid excessive heating of the LED rope light **1**. A maximum of two sections of rope may cross or run parallel to each other.

● Installation

Note: Remove all packaging materials from the product before use.

First, please unroll the product before use.

Note: The LED rope light **1** can be mounted on all surfaces officially classified as being of “normal flammability” by means of the supplied attachments.

- Please fix the LED rope light **1** on the desired surface and fix the product by attaching it with the help of the included cable ties **3**.
- Alternatively, you can also mount the product by using the included attachment clips **2**. Firstly, place the attachment clips **2** in a sturdy surface and fix them with the included screws **4** by using a crosshead screwdriver. Once the required attachment clips **2** have been attached, you can press LED rope light **1** into the opening of attachment clips **2**. You may further use the cable tie **3** to secure the LED rope light **1** onto the attachment clips **2** if need.

● Use





- Plug the mains plug into the socket.
- Press the timer button **5** to switch on the lighting.
- Press the timer button **5** to switch to the next lighting mode. When you reach lighting mode 8, the next press of the button switches the product off. Please note that the product will still use some energy even when the product has been switched off if the mains plug is still plugged in.

To switch the product off completely, unplug the mains plug from the socket.

The light mode is listed as below:

1. combination (combination of all lighting mode)
 2. in wave (LED lighting flashing in changing frequency.)
 3. sequential (LEDs light up alternating.)
 4. Slo-Glo (LEDs slowly light up alternating.)
 5. chasing / flash (LEDs flash alternating.)
 6. slow fade (LEDs light up and fade out slowly.)
 7. twinkle / flash (LEDs light up alternating like twinkle.)
 8. steady on (All LEDs are on.)
- To switch the product off completely, disconnect the mains plug from the socket.

● Timer function

- To switch on the timer function, press the timer button  and hold for 3 seconds after the product is connected to the socket of power supply. The timer button  will light up when the timer function is activated.
The product lights glow permanently for 6 hours and will be followed by a subsequent pause of 18 hours. Afterwards, the product will light up again at its designated turn on time for 6 hours followed by a subsequent pause of 18 hours.
- To switch off the timer function, press the timer button  and hold for 3 seconds again and the light of the timer button  will be turned off. When the timer function is switched off, the product glows continuously. Timer function can be activated in the respective desired light mode (1-8).
- To switch off the product completely, the mains plug has to be unplugged from the power socket.

● Cleaning and care



CAUTION! RISK OF ELECTRIC

SHOCK! First remove the mains plug from the socket.




CAUTION! RISK OF ELECTRIC

SHOCK! For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.

● Storage

- You may roll the LED rope light  up with the wheel for storing when not in use.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal

rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Ⓜ **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

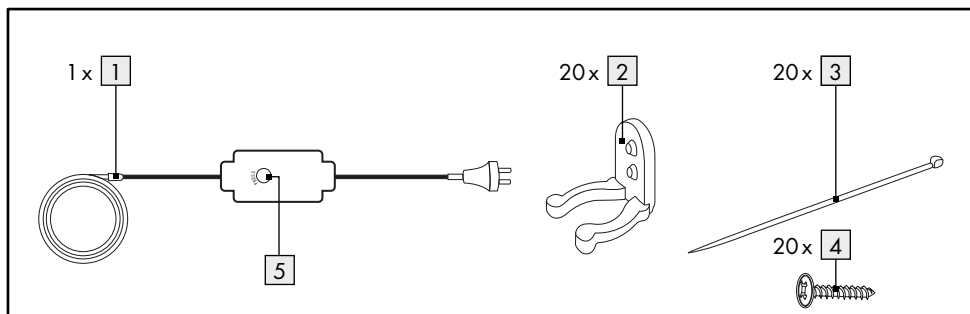
Ⓜ **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	Page 17
Introduction	Page 17
Utilisation conforme	Page 17
Contenu de la livraison.....	Page 17
Descriptif des pièces	Page 18
Caractéristiques techniques.....	Page 18
Consignes de sécurité	Page 18
Consignes de sécurité pour le montage	Page 19
Montage	Page 19
Utilisation	Page 20
Utiliser le minuteur	Page 20
Nettoyage et entretien	Page 20
Stockage	Page 20
Mise au rebut	Page 21
Garantie	Page 21
Faire valoir sa garantie.....	Page 22
Service après-vente	Page 22



Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu/Tension continue		Classe de protection II
	Courant alternatif/Tension alternative		Ce symbole indique que le produit doit être branché sur le réseau secteur.
			Ce symbole indique que la longueur de la guirlande lumineuse LED est d'env. 13 m et que celle du câble secteur est d'env. 3 m.
	Ce produit est adapté à un usage à l'intérieur et à l'extérieur.		Minuterie de 6 heures à répétition automatique à une fréquence quotidienne
	Protégé contre les projections d'eau		La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

Cordon lumineux à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est conçu pour apporter une décoration lumineuse en espace extérieur et intérieur. Le produit est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage professionnel.

● Contenu de la livraison

- 1 x guirlande à LED de 10 m
- 20 x agrafes de fixation
- 20 x attache-câbles
- 20 x vis
- 1 x mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Guirlande à LED
- 2 Agrafe de fixation
- 3 Attache-câbles
- 4 Vis
- 5 Touche minuteur

● Caractéristiques techniques

Guirlande à LED

Tension de service : 230-240V~, 50 Hz
(12 W)

LED : 3 V===, 240 LED

Remarque : Les LED ne peuvent pas être remplacées.

Température ambiante : de -15 °C à +25 °C

Classe de protection : II/□

Classe IP : IP44 (protection contre les projections d'eau)

Longueur totale : 13 m (guirlande à LED
10 m + alimentation 3 m)

Guirlande à LED (réf. de modèle HG06498A/
HG06498B) certifiée GS

HG06498A-blanc chaud

HG06498B-multicolore

d'étouffement par le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur existante corresponde à la tension de service requise du produit (230-240V~).
- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le câble de raccordement ne peut pas être réparé ! Si le câble de raccordement est endommagé, veuillez rendre produit inutilisable et le mettre au rebut de manière appropriée.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Les LED ne sont pas remplaçables.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- N'ouvrez ou ne coupez pas la guirlande lumineuse à LED 1.
- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas le fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.



Consignes de sécurité










AVANT D'UTILISER LE PRODUIT POUR LA PREMIÈRE FOIS, VEUILLEZ LIRE SOIGNEUSEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !








AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Risque

- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise de courant avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne touchez jamais la prise ou la guirlande à LED  avec des mains humides ou mouillées.
- ⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !**
Les LED contenues dans ce produit ont une consommation électrique de 0,06 W par pièce. L'énergie en watts ne produit pas seulement de la lumière mais également de la chaleur.
-  Ne pas faire fonctionner la guirlande à LED  dans son emballage, et ne pas l'utiliser à l'état enroulé.
- Assurez-vous que le produit est monté de manière à produire une circulation de chaleur suffisante.
- Ne couvrez pas le produit avec des couvertures, coussins ou autre matériaux similaires et thermo-isolants.
- Utilisez ce produit uniquement avec les composants décrits dans ce mode d'emploi.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez la guirlande lumineuse  du secteur.
- Tenez le produit éloigné des étangs et autres réservoirs d'eau. Installez la guirlande à LED  à 2 m au moins des récipients d'eau. Évitez les endroits pouvant être inondés après une forte pluie.
- Utilisez uniquement la guirlande à LED  en extérieur, lorsque celle-ci est branchée dans une prise sécurisée par un disjoncteur à courant de défaut (FI ou RCD), avec un courant de défaut maximal de 30 mA.
- La guirlande à LED  est protégée contre les projections d'eau (IP44). Cet indice de protection est uniquement assuré si la prise de courant utilisée est au moins conforme à cet indice de protection.
- Assurez-vous que la guirlande à LED  ne passe pas par des zones où des tondeuses, taille-bordures, ciseaux ou autres outils de coupe similaires sont utilisés.
- Ne pas exercer de traction sur la guirlande à LED , et veiller à ce qu'elle soit posée de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher sur elle.
- Si vous avez des questions concernant le produit, ou si vous n'êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.


● Consignes de sécurité pour le montage





- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.
- La guirlande à LED  peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables, avec les matériaux de fixation fournis.
- ⚠ **ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**
Assurez-vous de ne pas percer des câbles électriques ou des conduites de gaz ou d'eau encastres dans le mur à l'endroit du perçage. Le cas échéant, utilisez un détecteur avant de percer.
- Avant le montage, vérifiez que la surface de montage est adaptée au matériel de fixation et au poids de la guirlande à LED . En cas d'incertitudes, renseignez-vous auprès d'un électricien.
- Pour la fixation, ne pas utiliser d'objets tranchants et/ou pointus tels que du fil de fer, des clous ou des agrafes.
- Ne pas fixer d'autres objets sur la guirlande à LED .
- Évitez de courber à l'excès la guirlande à LED . Ceci endommage son isolation.
- Le rayon de courbure de la guirlande ne doit pas dépasser les valeurs suivantes : diamètre de guirlande compris entre 10-14 mm : 2 cm.
- Évitez de faire chauffer à l'excès la guirlande à LED . Tout au plus, deux segments de guirlande peuvent se croiser ou être posés parallèlement.

● Montage

Remarque : Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.

Déballer tout d'abord le produit avant son utilisation.

Remarque : La guirlande à LED  peut être montée sur toutes les surfaces normalement inflammables, avec les matériaux de fixation fournis.

- Fixez la guirlande LED  avec les attachés-câbles  fournis sur la surface souhaitée.
- Pour une fixation alternative, vous pouvez également utiliser les agrafes de fixation  fournies. À cet effet, vissez tout d'abord sur un support stable les agrafes de fixation  avec les vis

fournies **4**, en vous aidant également d'un tournevis cruciforme.

- Appuyez désormais sur la guirlande à LED **1** dans les ouvertures des agrafes de fixation **2** que vous venez de fixer. Si nécessaire, vous pouvez également fixer la guirlande à LED **1** avec les attache-câble **3** aux agrafes de fixation **2**.

● Utilisation

- Branchez la fiche secteur dans la prise de courant.
- Appuyez sur la touche du minuteur **5**, pour allumer l'éclairage.
- Appuyez sur la touche du minuteur **5** pour passer d'un mode lumineux au suivant. Dès que le mode lumineux 8 est atteint, appuyez une nouvelle fois sur la touche pour éteindre le produit. Tenez compte du fait que le produit consomme un peu d'énergie même après extinction, ce tant que la fiche secteur est branchée. Pour éteindre complètement le produit, débranchez la fiche secteur de la prise de courant. Le mode lumineux est conçu comme suit :
 1. Combinaison (combinaison de tous les modes lumineux)
 2. Ondes lumineuses (l'éclairage LED s'allume à des fréquences différentes)
 3. Séquentiel (les LED s'allument les unes après les autres)
 4. Slo-Glo (les LED s'allument lentement les unes après les autres)
 5. Scintillement (les LED scintillent les unes après les autres)
 6. Changement de couleur lent (les LED s'allument et changent de couleur lentement)
 7. Étincelant (les LED étincellent les unes après les autres)
 8. Lumière continue (toutes les LED sont allumées)
- Pour éteindre complètement le produit, débranchez la fiche secteur de la prise de courant.

● Utiliser le minuteur

- Après avoir branché le produit dans une prise, appuyez sur la touche du minuteur **5** et la maintenir pressée durant 3 secondes, afin d'activer la fonction minuteur. La touche du minuteur **5** s'allume dès que la fonction minuteur est activée. Le produit éclaire pendant 6 heures, avant de se mettre sur pause durant 18 heures. À l'heure paramétrée, le produit se rallume pendant 6 heures, avant d'observer une nouvelle pause de 18 heures, et ainsi de suite.
- Rappuyez sur la touche du minuteur **5** et la maintenir de nouveau pressée durant 3 secondes, afin de désactiver la fonction minuteur. La touche du minuteur **5** s'éteint. Lorsque la fonction minuteur n'est pas activée, le produit est allumé de façon permanente. La fonction minuteur peut être activée dans chaque mode lumineux sélectionné (1-8).
- Débranchez la fiche secteur de la prise pour éteindre durablement le produit.

● Nettoyage et entretien



ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Toujours commencer par débrancher la fiche secteur de la prise

de courant.



ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le

produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau !

- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Cela endommagerait le produit.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Stockage

- En cas de non utilisation, vous pouvez entreposer le tube lumineux LED **1** sur le rouleau prévu à cet effet.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

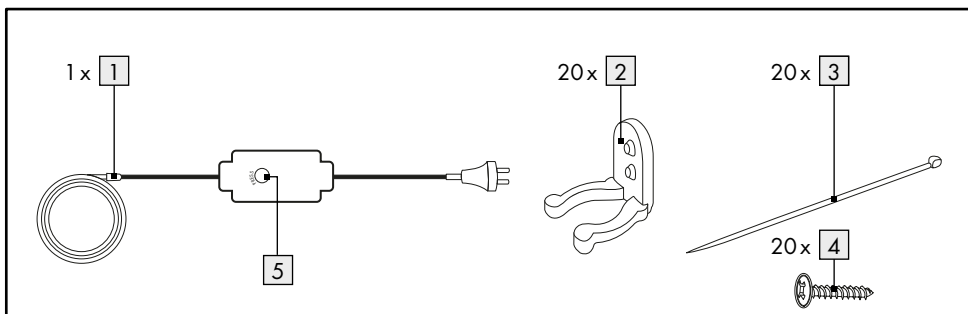
Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 24
Inleiding	Pagina 24
Correct gebruik	Pagina 24
Omvang van de levering.....	Pagina 24
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 25
Technische gegevens.....	Pagina 25
Veiligheidsinstructies	Pagina 25
Veiligheidsinstructies voor de montage	Pagina 26
Montage	Pagina 26
Gebruik	Pagina 27
Timer gebruiken	Pagina 27
Reiniging en onderhoud	Pagina 27
Opslag	Pagina 27
Afvoer	Pagina 27
Garantie	Pagina 28
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 28
Service	Pagina 28



Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom/-spanning		Beschermingsklasse II
	Wisselstroom/-spanning		Dit symbool geeft aan dat het product voor het gebruik moet worden aangesloten op het stroomnet.
			Dit symbool geeft aan dat de led-lichtslang ca. 13 m en de stroomkabel ca. 3 m lang zijn.
	Dit product is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis.		6-uurs timer met automatische herhaling in een dagelijks ritme
	Spatwaterdicht		De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

LED-lichtslang

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is geschikt als lichtdecoratie binnens- en buitenshuis. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

● Omvang van de levering

- 1 x LED-lichtslang 10 m
- 20 x bevestigingsklem
- 20 x kabelbinder
- 20 x schroef
- 1 x gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 LED-lichtslang
- 2 Bevestigingsklem
- 3 Kabelbinder
- 4 Schroef
- 5 Timerknop

● Technische gegevens

LED-lichtslang

Voedingsspanning: 230-240V~ 50Hz, (12W)
LED's: 3V===, 240 LED's

Opmerking: LED's kunnen niet worden vervangen.

Omgevingstemperatuur: van -15 °C tot +25 °C

Beschermingsniveau: II/□

IP-klasse: IP44 (spatwaterdicht)

Totale lengte: 13 m (led-lichtslang 10 m + kabel 3 m)

Led-lichtslang (modelnr. HG06498A/
HG06498B) GS-gecertificeerd

HG06498A – warm wit

HG06498B – gekleurd



Veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME VAN HET PRODUCT MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VERTROUWD! GEEF ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN DOORGEeft!

■ **WAARSCHUWING!** **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS**

EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet

bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.




Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Verzeker u er voor gebruik van dat de bestaande netspanning met de vereiste bedrijfsspanning van het product overeenkomt (230-240V~).
- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het aan de stroom aansluit.
- Gebruik het product nooit wanneer u enige beschadiging heeft geconstateerd.
- De aansluitkabel kan niet worden gerepareerd! Bij beschadiging van de stroomkabel moet het product onbruikbaar worden gemaakt en volgens de voorschriften worden afgevoerd.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De led's kunnen niet worden vervangen.
- De led's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de led's aan het einde van hun levensduur uitvallen dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Open of snijd de LED-lichtslang 1 niet.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek voor de montage, demontage of reiniging altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
- Raak de stekker of de LED-lichtslang 1 nooit met natte handen aan.

- **⚠ VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING!** De led's in dit product hebben een opgenomen vermogen van 0,06W per stuk.

Het elektrisch vermogen produceert niet alleen licht, maar ook warmte.

-  Gebruik de LED-lichtslang **1** niet in de verpakking en niet in opgerolde toestand.
- Controleer dat het product zo gemonteerd is, dat een voldoende warmtecirculatie kan worden gewaarborgd.
- Dek het product niet af met dekens, kussens of soortgelijke warmte-isulerende materialen.
- Gebruik het product alleen met de in deze gebruiksaanwijzing beschreven componenten.
- Als u de LED-lichtslang **1** gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. vakantie) dient u de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Houd het product uit de buurt van vijvers en andere waterreservoirs. Installeer de LED-lichtslang **1** op minstens 2 m afstand van waterreservoirs. Vermijd plaatsen die na sterke regen kunnen overstromen.
- Gebruik de LED-lichtslang **1** buitenshuis alleen via een stopcontact dat is beveiligd met een aardlekschakelaar (FI of RCD) met een maximale foutstroom van 30 mA.
- De LED-lichtslang **1** is spatwaterdicht (IP44). Deze beschermingsgraad blijft alleen behouden als het gebruikte stopcontact minimaal voldoet aan deze beschermingsgraad.
- Zorg ervoor dat de LED-lichtslang **1** niet door bereiken loopt, waarin grasmaaiers, trimmers, scharen of soortgelijk snijgereedschap wordt gebruikt.
- Trek niet aan de LED-lichtslang **1** en zorg er voor, dat hij zodanig wordt geplaatst dat niemand erover kan lopen resp. struikelen.
- Indien u vragen over het product heeft of onzeker bent dan kunt u een elektricien raadplegen.

● Veiligheidsinstructies voor de montage

- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.
- De led-lichtslang **1** kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken worden bevestigd met het meegeleverde bevestigingsmateriaal.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Zorg ervoor, dat u niet op stroom-, gas- of waterleidingen stoot die zich in het boorbereik bevinden. Controleer de wand eventueel met een leidingdetector voordat u gaat boren.

- Controleer voor de montage, of de ondergrond geschikt is voor het bevestigingsmateriaal en het gewicht van de LED-lichtslang **1**. Raadpleeg in geval van twijfel een elektromonteur.
- Gebruik voor de bevestiging geen scherpe en/of puntige voorwerpen zoals draad, spijkers, of klemmen.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan de LED-lichtslang **1**.
- Vermijd overmatig buigen van de LED-lichtslang **1**. Hierdoor wordt de isolatie beschadigd.
- De buigradius van de slang mag de volgende waarden niet onderschrijden: slangdiameter tussen 10–14 mm: 2 cm.
- Vermijd een overmatige verwarming van de LED-lichtslang **1**. Maximaal twee slangsegmenten mogen elkaar kruisen of parallel aan elkaar verlopen.

● Montage

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product. Pak het product voor het gebruik eerst uit.

Opmerking: de LED-lichtslang **1** kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken worden gemonteerd met het meegeleverde bevestigingsmateriaal.

- Bevestig de LED-lichtslang **1** met de meegeleverde kabelbinders **3** op het gewenste oppervlak.
- Als alternatief kunt u voor de bevestiging ook de meegeleverde bevestigingsklemmen **2** gebruiken. Draai hiervoor de bevestigingsklemmen **2** eerst met de meegeleverde schroeven **4** en met behulp van een kruiskop schroevendraaier vast op een stabiele ondergrond.
- Druk vervolgens de LED-lichtslang **1** in de openingen van de zojuist bevestigde bevestigingsklemmen **2**. Indien nodig kunt u de LED-lichtslang **1** ook nog met de kabelbinders **3** fixeren aan de bevestigingsklemmen **2**.

● Gebruik

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Druk op de timer-knop **5** om de verlichting in te schakelen.
- Druk op de timer-knop **5** om van de ene verlichtingsmodus naar de volgende te gaan. Zodra verlichtingsmodus 8 is bereikt, wordt het product na het opnieuw indrukken van de knop uitgeschakeld. Houd er rekening mee dat het product ook na het uitschakelen nog een beetje stroom verbruikt zolang de stekker nog in het stopcontact zit. Om het product volledig uit te schakelen, haalt u de stekker uit het stopcontact.

De verlichtingsmodus wordt als volgt uitgevoerd:

1. Combinatie (combinatie van alle verlichtingsmodi)
 2. Lichtgolven (de led-verlichting brandt met een afwisselend sterke frequentie)
 3. Sequentieel (de leds lichten afwisselend op)
 4. Slo-Glo (de leds lichten afwisselend langzaam op)
 5. Knipperen (de leds knipperen afwisselend)
 6. Langzame kleurwisseling (de leds branden en veranderen langzaam van kleur)
 7. Opflitsen (de leds flitsen afwisselend op)
 8. Continue verlichting (alle leds zijn ingeschakeld)
- Om het product volledig uit te schakelen, haalt u de stekker uit het stopcontact.

● Timer gebruiken

- Nadat u het product hebt aangesloten op een stopcontact, drukt u op de timer-knop **5** en houdt u deze 3 seconden ingedrukt om de timerfunctie te activeren. De timer-knop **5** begint te branden zodra de timerfunctie is geactiveerd. Het product brandt gedurende 6 uur, daarna volgt een pauze van 18 uur. Gedurende de ingestelde tijd brandt het product weer 6 uur lang, daarna volgt weer een pauze van 18 uur enz.
- Druk op de timer-knop **5** en houd deze opnieuw 3 seconden ingedrukt om de timerfunctie uit te schakelen. De timer-knop **5** gaat uit. Als de timerfunctie niet is geactiveerd, brandt het product

permanent. De timerfunctie kan in elke gekozen lichtmodus (1-8) worden geactiveerd.

- Trek de stekker uit het stopcontact om het product permanent uit te schakelen.

● Reiniging en onderhoud



VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Trek eerst de stekker uit het stopcontact.



VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld!

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● Opslag

- U kunt de led-lichtsling **1** op de daarvoor bestemde rol wikkelen en opbergen als hij niet wordt gebruikt.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon of stublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE Service België

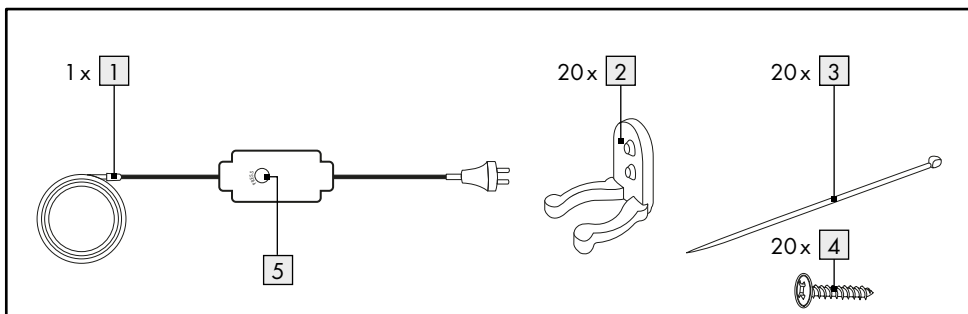
Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 30
Wstęp	Strona 30
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 30
Zawartość.....	Strona 30
Opis części.....	Strona 31
Dane techniczne	Strona 31
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 31
Zasady bezpieczeństwa podczas montażu.....	Strona 32
Montaż	Strona 32
Zastosowanie	Strona 33
Użycie timera	Strona 33
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 33
Przechowywanie	Strona 33
Utylizacja	Strona 34
Gwarancja	Strona 34
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej.....	Strona 34
Serwis	Strona 34



Legenda zastosowanych piktoqramów

	Prąd stały/napięcie stałe		Klasa ochrony II
	Prąd zmienny/napięcie zmienne		Symbol ten wskazuje, że produkt, aby pracował, musi być podłączony do sieci elektrycznej.
			Symbol ten wskazuje, że wąż świetlny LED ma długość ok. 13 m, a kabel zasilający ok. 3 m.
	Produkt ten nadaje się do użytku zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz.		6-godzinny timer z automatycznym powtarzaniem w rytmie dziennym
	Ochrona przed pryskającą wodą		Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.

Wąż świetlny LED

● Wstęp



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Produkt ten nadaje się do dekoracji świetlnej zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym i nie jest przewidziany do działalności zarobkowej.

● Zawartość

- 1 x wąż świetlny LED 10 m
- 20 x klamra mocująca
- 20 x opaska kablowa
- 20 x śruba
- 1 x instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Wąż świetlny LED
- 2 Klamra mocująca
- 3 Opaska kablowa
- 4 Śruba
- 5 Przycisk timera

● Dane techniczne

Wąż świetlny LED

Napięcie robocze: 230–240V~ 50Hz, (12W)
Diody LED: 3V===, 240 diod

Wskazówka: Diod LED nie można wymienić.

Temperatura otoczenia: od -15 °C do +25 °C

Klasa ochrony: II/□

Klasa IP: IP44 (ochrona przed pryskającą wodą)

Długość całkowita: 13 m (wąż świetlny LED 10 m + przewód 3 m)

Wąż świetlny LED (nr modelu HG06498A/HG06498B) z certyfikatem GS

HG06498A – ciepła biel

HG06498B – kolorowy



Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBIE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ DOKUMENTACJĘ!

-  **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy


nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.

- Niniejszy produkt nie jest zabawką, nie powinien znaleźć się w rękach dzieci. Dzieci nie są w stanie rozpoznać ryzyka, jakie powstaje poprzez obchodzenie się z produktem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.











Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym produktu (230–240V~).
- Przed każdym podłączeniem produktu do sieci upewnić się, że nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przewód zasilający nie nadaje się do naprawy! W razie uszkodzenia przewodu zasilającego należy zaprzestać użytkowania produktu oraz poddać go prawidłowej utylizacji.
- Produkt ten nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Wymiana diod LED jest niemożliwa.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- Nie otwierać ani nie przecinać węża świetlnego LED 1.
- Chronić produkt przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia produktu należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.






- Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej lub węża świetlnego LED  wilgotnymi lub mokrymi rękami.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO

PRZEGRZANIA! Pobór mocy diod LED w tym produkcie wynosi 0,06 W na sztukę. Ta moc wytwarza nie tylko światło, lecz także ciepło.

-  Niniejszego węża świetlnego LED  nie można użytkować w opakowaniu bądź w stanie zwiniętym.
- Należy upewnić się, że produkt jest tak zamontowany, że występuje wystarczająca cyrkulacja ciepła.
- Nie przykrywać produktu kocami, poduszkami lub podobnymi materiałami izolującymi.
- Produktu należy używać wyłącznie z elementami opisanymi w niniejszej instrukcji.
- Przed dłuższą przerwą w użytkowaniu (np. urlopem) odłączyć wąż świetlny LED  od zasilania.
- Trzymać produkt z daleka od stawów i innych zbiorników wodnych. Zainstalować wąż świetlny LED  w odległości przynajmniej 2 m od pojemnika z wodą. Unikać miejsc, które przy silnych opadach deszczu mogą zostać zalane.
- Używać węża świetlnego LED  na zewnątrz tylko z gniazdkiem zabezpieczonym przy użyciu wyłącznika ochronnego prądowego (FI lub RCD) przeznaczonego dla maksymalnego prądu uszkodzeniowego 30 mA.
- Wąż świetlny LED  jest chroniony przed pryskającą wodą (IP44). Ten rodzaj ochrony jest zapewniony tylko wtedy, gdy poziom ochrony używanego gniazdka wtykowego jest taki sam lub wyższy.
- Należy sprawdzić, czy wąż świetlny LED  nie został ułożony w miejscach, w których są używane kosiarki do trawy, trymery, nożyce lub podobne narzędzia tnące.
- Nie ciągnąć za wąż świetlny LED  i upewnić się, że nie można po nim chodzić ani na niego następować.
- W przypadku pytań lub wątpliwości odnośnie produktu należy poradzić się zakładu elektrycznego.


● Zasady bezpieczeństwa podczas montażu

- Zadbaj o to, aby produkt został zamontowany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.
- Wąż świetlny LED  można montować na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności przy użyciu załączonych materiałów do mocowania.
- **⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Upewnij się, że podczas wiercenia nie zostaną uszkodzone przewody elektryczne, gazowe lub wodociągowe. W razie potrzeby przed wierceniem użyć przyrządu do odszukiwania przewodów.
- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy podłoże jest przystosowane do elementów mocujących oraz masy węża świetlnego LED . W razie wątpliwości należy zasięgnąć rady w zakładzie elektrycznym.
- Nie używać do mocowania przedmiotów o ostrych krawędziach lub końcach, np. drutu, gwoździ bądź klamer.
- Do węża świetlnego LED  nie należy przymocowywać dodatkowych przedmiotów.
- Należy unikać przesadnego wyginania węża świetlnego LED . Grozi to uszkodzeniem izolacji.
- Promień zgięcia węża nie powinien przekraczać następujących wartości: średnica węża między 10 - 14 mm: 2 cm.
- Należy unikać nadmiernego nagrzewania węża świetlnego LED . Maksymalnie mogą się przecinać lub przebiegać równoległe dwa odcinki węża.

● Montaż

Wskazówka: Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.

Przed użyciem najpierw należy rozpakować produkt.

Wskazówka: Wąż świetlny LED  można montować na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności przy użyciu załączonych materiałów do mocowania.

- Zamocować wąż świetlny LED [1] przy użyciu dołączonych opasek kablowych [3] do wybranej powierzchni.
- Alternatywnie do zamocowania można zastosować również dołączone klamry mocujące [2]. W tym celu najpierw przykręcić klamry mocujące [2] przy użyciu dołączonych śrub [4] i śrubokrętu krzyżakowego do stabilnej powierzchni.
- Wcisnąć wąż świetlny LED [1] w otwory właśnie zamocowanych klamer mocujących [2]. W razie konieczności można dodatkowo zamocować wąż świetlny LED [1] opaskami kablowymi [3] do klamer mocujących [2].

● Zastosowanie

- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka.
- Nacisnąć przycisk Timer [5], aby włączyć oświetlenie.
- Nacisnąć przycisk Timer [5], aby przełączyć z jednego trybu świecenia na drugi. Po osiągnięciu 8 trybu świetlnego produkt wyłącza się po ponownym naciśnięciu przycisku. Należy pamiętać, że produkt będzie nadal zużywał pewną ilość prądu, nawet po wyłączeniu, dopóki wtyczka sieciowa będzie nadal podłączona do gniazdka. Aby całkowicie wyłączyć produkt, należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. Tryb świetlny jest uruchamiany w poniższy sposób:
 1. Kombinacja (połączenie wszystkich trybów świetlnych)
 2. Fale światła (oświetlenie LED świeci się z częstotliwością o różnej mocy)
 3. Sekwencyjnie (diody LED świecą na zmianę)
 4. Slo-Glo (diody LED świecą powoli na zmianę)
 5. Miganie (diody LED świecą na zmianę)
 6. Wolna zmiana kolorów (diody LED świecą się i powoli zmieniają kolor)
 7. Błyskanie (diody LED błyskają na zmianę)
 8. Światło stałe (wszystkie diody LED są włączone)
- Aby całkowicie wyłączyć produkt, należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.

● Użycie timera

- Po podłączeniu produktu do gniazdka nacisnąć przycisk timera [5] i przytrzymać go wciśnięty przez 3 sekundy, aby aktywować funkcję timera. Przycisk timera [5] zaświeci po aktywowaniu funkcji timera. Produkt świeci przez 6 godzin, po czym następuje przerwa 18 godzin. O ustawionej godzinie produkt znów świeci 6 godzin, po czym następuje przerwa wynosząca 18 godzin i tak dalej.
- Nacisnąć przycisk timera [5] i przytrzymać go znów przez 3 sekundy, aby dezaktywować funkcję timera. Przycisk timera [5] gaśnie. Jeśli funkcja timera nie jest aktywowana, produkt świeci nieprzerwanie. Funkcję timera można aktywować w danym wybranym trybie świetlnym (1–8).
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka, aby całkowicie wyłączyć produkt.

● Czyszczenie i pielęgnacja



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

W pierwszej kolejności wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego produktu nie wolno czyścić wodą i innymi płynami ani zanurzać go w wodzie!

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Produkt może zostać przy tym uszkodzony.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Przechowywanie

- W razie nieużywania wąż świetlny LED [1] można w celu przechowania nawinąć na przewidzianą do tego rolkę.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

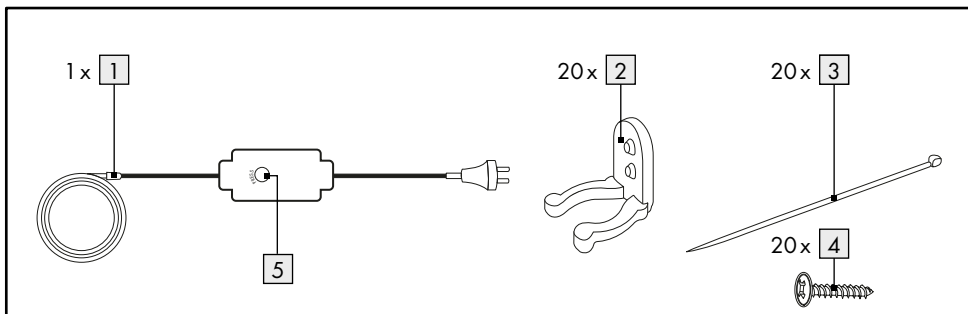
Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

PL Serwis Polska
Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl

CE IP44

Legenda použitých piktogramů	Strana 36
Úvod	Strana 36
Použití ke stanovenému účelu	Strana 36
Obsah dodávky	Strana 36
Popis dílů	Strana 37
Technické údaje	Strana 37
Bezpečnostní upozornění	Strana 37
Bezpečnostní upozornění k montáži	Strana 38
Montáž	Strana 38
Použití	Strana 38
Použití časovače	Strana 39
Čistění a ošetřování	Strana 39
Skladování	Strana 39
Zlikvidování	Strana 39
Záruka	Strana 39
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 40
Servis	Strana 40



Legenda použitých piktogramů

	Stejnoseměrný proud/stejnoseměrné napětí		Ochranná třída II
	Střídavý proud/střídavé napětí		Tento symbol ukazuje, že se musí výrobek k provozu připojit na síť elektrického proudu.
			Tento symbol ukazuje, že má LED světelná hadice délku cca 13 m a délku síťového kabelu cca 3 m.
	Výrobek se hodí pro provoz ve vnitřní a vnější oblasti.		Časovač na 6 hodin s automatickým opakováním v denním rytmu
	Ochrana před stříkající vodou		Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnici EU, které se vztahují na tento výrobek.

Světelný LED kabel

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný k použití jako světelná dekorace v místnostech i venku. Výrobek je určený jen pro používání v domácnostech, není vhodný pro živnostenskou činnost.

● Obsah dodávky

- 1 x LED světelná hadice 10 m
- 20 x svorka na připevnění
- 20 x stahovací pásek
- 20 x šroub
- 1 x návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 LED světelná hadice
- 2 Upevňovací svorka
- 3 Stahovací pásek
- 4 Šroub
- 5 Tlačítko časovače

● Technické údaje

LED světelná hadice

Provozní napětí: 230–240 V~ 50 Hz, (12 W)
LED: 3 V==, 240 LED

Upozornění: LED nelze vyměnit.

Teplota okolního prostředí: od -15 °C do +25 °C
Ochranná třída: II/□
IP-třída: IP44 (ochrana před střikající vodou)
Celková délka: 13 m (LED světelná hadice 10 m + přívodní kabel 3 m)

LED světelná hadice (model č. HG06498A / HG06498B) certifikováno od GS

HG06498A – teplá bílá barva
HG06498B – pestrá



Bezpečnostní upozornění

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI POKYNY K OBSLUZE A BEZPEČNOSTNÍMI UPOZORNĚNÍMI! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOĚ PŘEDÁVEJTE SOUČASNĚ I VŠECHNY JEHO PODKLADY!

-  **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRAŇENÍ MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!**


Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek není hračka a nepatří do dětských rukou. Děti nerozpoznávají nebezpečí při zacházení s výrobkem.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem!

- Před použitím se ujistěte, že souhlasí dané síťové napětí s potřebným provozním napětím pro výrobek (230–240 V~).
- Před každým připojením na rozvod elektrického proudu zkontrolujte výrobek jestli není poškozený.
- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je poškozený.
- Připojné vedení nelze opravovat! Po poškození připojovacího kabelu se musí výrobek zničit a správně odstranit do odpadu.
- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.
- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození LED se musí celý výrobek vyměnit.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty.
- LED světelnou hadici 1 neotvírejte ani neřezejte.
- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.
- Síťovou zástrčku před montáží, demontáží nebo čištěním vytáhněte ze zásuvky.
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky nebo LED světelné hadice 1 mokřkýma rukama.
- **POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!** Každá LED tohoto výrobku má příkon 0,06 W. Tento výkon produkuje nejenom světlo ale i teplo.

-  Nezapínejte světelnou hadici [1] v obalu nebo svinutou.
- Zajistěte, aby byla pro namontovaný výrobek zajištěná dostatečná cirkulace vzduchu.
- Nepřikrývejte výrobek dekami, polštáři nebo podobnými teplo izolujícími materiály.
- Používejte výrobek jen spolu s díly, popsanými v tomto návodu k obsluze.
- V případě delšího nepoužívání (např. o dovolené) odpojte LED světelnou hadici [1] od sítě elektrického proudu.
- Neumisťujte výrobek v blízkosti zahradních jezírek nebo jiných vodních nádrží. Instalujte LED světelnou hadici [1] v odstupej nejméně 2 m od nádob s vodou. Vyhybejte se při instalaci místům, která by mohla být po silném dešti zaplavena.
- Používejte LED světelnou hadici [1] venku připojenou jen na zásuvku jističnou proudovým chráničem (FI nebo RCD) s maximálním chybovým proudem 30 mA.
- LED světelná hadice [1] je chráněná před stříkající vodou (IP44). Tato ochrana zůstane zachována jen tehdy, zajišťuje-li použitá zásuvka nejméně stejný druh ochrany.
- Zajistěte, aby nebyla LED hadice [1] umístěná v prostorech, ve kterých se používá sekačka na trávu, vertikutátor nebo podobné řezací nástroje.
- Netahejte za světelnou hadici [1] a zajistěte, aby přes ní nikdo nechodil nebo nemohl o ní zakopnout.
- V případě, že si nejste jisti nebo máte ještě otázky k výrobku, kontaktujte příslušnou odbornou dílnu.

● Bezpečnostní upozornění k montáži

- Dbejte na to, aby výrobek namontovaly jen osoby s odbornými znalostmi.
 - LED světelnou hadici [1] lze připevnit dodaným připevňovacím materiálem na normálně hořlavém povrchu.
- ⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Zajistěte, aby jste při vtření do stěn nezasáhli elektrická vedení, plynové nebo vodní trubky. Popřípadě proveďte kontrolu vhodnou zkoušečkou.

- Před montáží zkontrolujte, jestli je podklad vhodný pro použití připevňovacího materiálu a váhu LED světelné hadice [1]. Nejste-li si jisti, zeptejte se na radu v odborném elektrickém podniku.
- Na připevnění nepoužívejte žádné ostré nebo špičaté předměty jako drát, hřebíky nebo svorky.
- Nepřipevňujte žádné jiné předměty. na LED světelnou hadici [1].
- Zabraňte nadměrnému ohýbání LED světelné hadice [1]. Může dojít k poškození izolace.
- Poloměr ohnuté hadice o průměru 10–14 mm nesmí být menší než 2 cm.
- Zabraňte nadměrnému zahřívání LED světelné hadice [1]. Křížit se smí nejvýše dva úseky hadice nebo ležet paralelně blízko sebe.

● Montáž

Upozornění: Odstraňte všechny obalové materiály z výrobku.

Před použitím výrobek nejdříve vyjměte z obalu.

Upozornění: LED světelnou hadici [1] lze připevnit dodaným připevňovacím materiálem na normálně hořlavém povrchu.

- Připevňte LED světelnou hadici [1] dodanými stahovacími pásy [3] na požadovaný podklad.
- Alternativně můžete použít k připevnění dodané svorky [2]. K tomu nejdříve přišroubujte křížovým šroubovákem svorky [2] dodanými šrouby [4] na stabilní podklad.
- Zatlačte LED světelný řetěz [1] do otvorů připevňovacích svorek [2]. V případě potřeby ještě přidavně zafixujte LED světelný řetěz [1] stahovacími pásy [3] na svorkách [2].

● Použití

- Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky.
- Pro zapnutí osvětlení stiskněte tlačítko časovače [5].
- Pro přechod z jednoho světelného režimu do dalšího stiskněte tlačítko časovače [5]. Po dosažení světelného režimu 8, dojde dalším stisknutím tlačítka k vypnutí výrobku. Vezměte prosím na vědomí, že výrobek spotřebovává určitou část proudu i po vypnutí, pokud je zástrčka zastrčená

do zásuvky. K úplnému vypnutí výrobku vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Světelné režimy následují po sobě takto:

1. Kombinace (kombinace všech světelných režimů)
 2. Světelné vlny (LED osvětlení svítí v různé silné frekvenci)
 3. Sekvenčně (LED se střídavě rozsvěcují.)
 4. Slo-Glo (LED se střídavě pomalu rozsvěcují)
 5. Blikání (LED střídavě blikají)
 6. Pomalé střídání barev (LED svítí a pomalu mění barvu)
 7. Záblesky (střídavé záblesky LED)
 8. Nepřetržitě světlo (všechny LED svítí.)
- K úplnému vypnutí výrobku vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

● Použití časovače

- Po připojení výrobku do zásuvky stisknete tlačítko časovače **5** a podržte je 3 sekundy stisknuté pro aktivaci funkce časovače. Tlačítko časovače **5** se po aktivaci rozsvítí.

Výrobek svítí po dobu 6 hodin, potom následuje přestávka 18 hodin. V nastaveném čase svítí výrobek opět 6 hodin, potom následuje znovu přestávka 18 hodin atd.

- Stisknete tlačítko časovače **5** a podržte je znovu 3 sekundy stisknuté pro deaktivaci funkce časovače. Tlačítko časovače **5** zhasne. Při deaktivované funkci časovače svítí výrobek nepřetržitě. Funkci časovače můžete aktivovat v příslušném vybraném světelném režimu (1–8).
- K trvalému vypnutí výrobku odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky.

● Čištění a ošetřování



POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU

ELEKTRICKÝM PROUDEM! Vytáhněte nejprve síťovou zástrčku ze zásuvky.



POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU

ELEKTRICKÝM PROUDEM! Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí mýt vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzin apod. Výrobek by se mohl poškodit.
- Na čištění použijte jen suchý hadr nepouštějící vlákna.

● Skladování

- Světelnou LED hadici **1** můžete v době nepoužívání skladovat navinutou na příslušnou roli.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a číslu (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

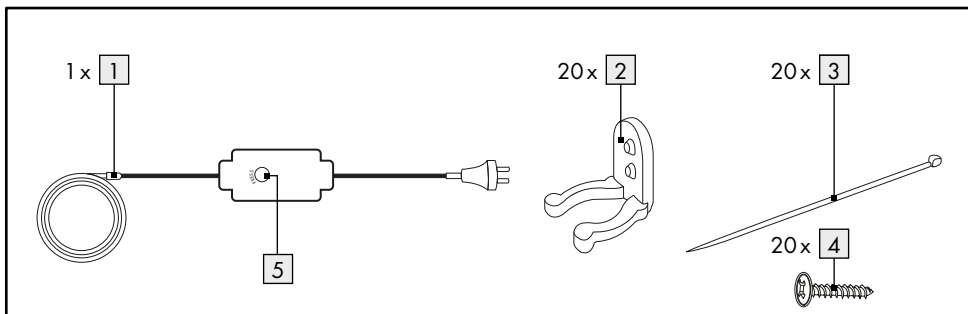
 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

CE IP44

Legenda použitých piktogramov	Strana 42
Úvod	Strana 42
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 42
Obsah dodávky	Strana 42
Popis častí	Strana 43
Technické údaje	Strana 43
Bezpečnostné upozornenia	Strana 43
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa montáže	Strana 44
Montáž	Strana 44
Používanie	Strana 45
Používanie časovača	Strana 45
Čistenie a údržba	Strana 45
Skladovanie	Strana 45
Likvidácia	Strana 45
Záruka	Strana 46
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 46
Servis	Strana 46



Legenda použitých piktogramov

	Jednosmerný prúd/napätie		Trieda ochrany II
	Striedavý prúd/napätie		Tento symbol uvádza, že výrobok musí byť pre prevádzku zapojený do prúdovej siete.
			Tento symbol uvádza, že LED svetelná hadica je dlhá cca. 13 m a sieťový kábel cca. 3 m.
	Tento výrobok je vhodný na prevádzku v interiéri a v exteriéri.		6-hodinový časovač s automatickým opakovaním v dennom rytme
	S ochranou proti striekajúcej vode		Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.

LED svetelný kábel

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je vhodný ako svetelná dekorácia v interiéri a exteriéri. Výrobok je určený iba na používanie v súkromných domácnostiach, nie na komerčné účely.

● Obsah dodávky

- 1 x LED svetelná hadica 10 m
- 20 x upevňovacia svorka
- 20 x káblový viazač
- 20 x skrutka
- 1 x návod na používanie

● Popis častí

- 1 LED svetelná hadica
- 2 Upevňovacia svorka
- 3 Káblový viazač
- 4 Skrutka
- 5 Tlačidlo Timer

● Technické údaje

LED svetelná hadica

Prevádzkové napätie: 230-240V~ 50Hz, (12W)
LED: 3V \equiv , 240 LED

Poznámka: LED nie je možné vymeniť.

Teplota okolia: od -15 °C do +25 °C

Trieda ochrany: II/□

IP-trieda: IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)

Celková dĺžka: 13 m (LED svetelná hadica
10 m + prívodové vedenie 3 m)

LED svetelná hadica (Model č. HG06498A/
HG06498B) GS certifikované

HG06498A – teplá biela

HG06498B – pestrá



Bezpečnostné upozornenia

SKÔR, AKO ZAČNETE VÝROBOK POUŽÍVAŤ, OBOZNÁMTE SA SO VŠETKÝMI POKYNNI TÝKAJÚCIMI SA OVLÁDANIA A BEZPEČNOSTI! AK VÝROBOK ODOVZDÁTE TRETÍM OSOBÁM, PRILOŽTE K NEMU AJ VŠETKY PODKLADY!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO**

ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI! Deti nikdy nenechávajú bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.


- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s výrobkom.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Pred používaním sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím výrobku (230-240V~).
- Pred každým zapojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Prípojnú vedenie sa nedá opraviť! V prípade poškodeného prípojného vedenia je potrebné výrobok znefunkčnúť a správnym spôsobom zlikvidovať.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré by mohol udržiavať spotrebiteľ. LED diódy nie je možné vymeniť.
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety.
- Neotvárajte ani nerozrezávajte LED svetelnú hadicu 1.
- Chráňte výrobok pred ostrými hranami, mechanickým zaťažením alebo horúcimi povrchmi.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klinec.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Sieťovú zástrčku alebo LED svetelnú hadicu 1 nikdy nechytajte mokrymi rukami.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA! Každá LED v tomto výrobku má príkon 0,06 W. Tento výkon vo wattoch produkuje nielen svetlo, ale i teplo.

-  LED svetelnú hadicu **1** neprevádzkujte v obale a v zvinutom stave.
- Zabezpečte, aby bola montáž produktu vykonaná tak, aby bola možná dostatočná cirkulácia.
- Neprikrývajte výrobok dekami, vankúšmi alebo podobnými tepelne izolujúcimi materiálmi.
- Používajte výrobok iba so súčiastkami uvedenými v tomto návode.
- Pri dlhšom nepoužívaní (napr. dovolenka) odpojte LED svetelnú hadicu **1** z elektrickej siete.
- Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od jazier a iných vodných nádrží. LED svetelnú hadicu **1** nainštalujte minimálne 2 m vzdialene od vodných nádrží. Vyhybajte sa miestam, ktoré môžu byť zaplavené po silných dažďoch.
- LED svetelnú hadicu **1** používajte v exteriéri iba v zásuvke, ktorá je zaistená pomocou ochranného spínača proti chybovému prúdu (FI alebo RCD) s maximálnym chybovým prúdom 30 mA.
- LED svetelná hadica **1** je chránená pred striekajúcou vodou (IP44). Tento druh ochrany je zachovaný iba vtedy, ak použitá zásuvka spĺňa minimálne tento druh ochrany.
- Zabezpečte, aby LED svetelná hadica **1** nebola vedená cez oblasti, v ktorých sú používané kosačky, trimery, nožnice alebo podobné rezaacie nástroje.
- Nepoŕahujte LED svetelnú hadicu **1** a zabezpečte, aby bola položená tak, aby po nej nik nemohol chodiť príp. sa o ňu potknúť.
- V prípade otázok týkajúcich sa výrobku alebo pochybností sa obráťte na odbornú elektropredajňu.

● Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa montáže

- Dbajte na to, aby výrobok montovali iba osoby s odbornými znalosťami.

- LED svetelnú hadicu **1** možno pripevniť na všetky normálne zápalné povrchy pomocou priloženého upevňovacieho materiálu.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU

- ### ELEKTRICKÝM PRÚDOM!
- Uistite sa, že pri vŕtaní nenarazíte na rozvody elektrického prúdu, plynu alebo vody. V prípade potreby vykonajte pred vŕtaním kontrolu pomocou detektora rozvodov.
- Pred montážou skontrolujte, či je podklad vhodný pre upevňovací materiál a hmotnosť pre LED svetelnú hadicu **1**. Ak máte pochybnosti, poraďte sa s pracovníkmi špecializovanej elektropredajne.
 - Na upevnenie nepoužívajte žiadne ostré a/alebo špicaté predmety ako je drôt, kince alebo svorky.
 - Neupevňujte žiadne dodatočné predmety na LED svetelnú hadicu **1**.
 - Zabráňte nadmernému ohýbaniu LED svetelnej hadice **1**. Vedie to k poškodeniu izolácie.
 - Polomer ohybu hadice nesmie byť nižší ako nasledujúce hodnoty: priemer hadice medzi 10 - 14 mm: 2 cm.
 - Zabráňte nadmernému zahriatiu LED svetelnej hadice **1**. Maximálne dva úseky kábla sa môžu krížiť alebo byť položené paralelne k sebe.

● Montáž

Poznámka: Odstráňte obalový materiál z výrobku. Pred použitím výrobok najskôr vybaľte.

Poznámka: LED svetelnú hadicu **1** možno namontovať na všetky normálne zápalné povrchy pomocou priloženého upevňovacieho materiálu.

- Upevnite LED svetelnú hadicu **1** priloženými káblovými viazacmi **3** na želanom povrchu.
- Alternatívne môžete na upevnenie použiť priložené upevňovacie svorky **2**. Zoskrutkujte preto upevňovacie svorky **2** najskôr s priloženými skrútkami **4** a pomocou krížového šrobováka pevne na stabilnom povrchu.
- Teraz zatlačte LED svetelnú hadicu **1** do otvorov práve upevnených upevňovacích svoriek **2**. Ak je to nutné, môžete LED svetelnú hadicu **1** upevniť i dodatočne s káblovými viazacmi **3** na upevňovacích svorkách **2**.

● Používanie

- Zastrčte sieťovú zástrčku do zásuvky.
- Stlačte tlačidlo Timer [5] pre zapnutie osvetlenia.
- Stlačte tlačidlo Timer [5], aby ste prešli od jedného svetelného režimu k ďalšiemu. Po dosiahnutí svetelného režimu 8 sa výrobok po opätovnom stlačení tlačidla vypne. Majte na pamäti, že výrobok spotrebúva malé množstvo prúdu aj po vypnutí, pokiaľ je sieťová zástrčka ešte zastrčená. Pre úplné vypnutie výrobku vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

Svetelný režim je uvedený nasledovne:

1. Kombinácia (Kombinácia všetkých svetelných režimov)
 2. Svetelné vlny (LED-osvetlenie svieti v rozdielne silnej frekvencii.)
 3. Sekvenčne (LED sa striedavo rozsvecujú.)
 4. Slo-Glo (LED sa pomaly striedavo rozsvecujú.)
 5. Blikanie (LED striedavo blikajú.)
 6. Pomalé striedanie farieb (LED svietia a pomaly menia farbu.)
 7. Zażiarenie (LED striedavo zažiaria.)
 8. Trvalé svetlo (všetky LED sú zapnuté.)
- Pre úplné vypnutie výrobku vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

● Používanie časovača

- Po zapojení výrobku do zásuvky stlačte tlačidlo Timer [5] a podržte ho 3 sekundy, aby ste aktivovali funkciu časovača. Tlačidlo Timer [5] sa rozsvieti, akonáhle je funkcia časovača aktívovaná. Výrobok svieti 6 hodín s následnou prestávkou 18 hodín. V nastavený čas sa výrobok znova rozsvieti na 6 hodín s následnou prestávkou 18 hodín atď.
- Stlačte tlačidlo Timer [5] a znova ho podržte 3 sekundy, aby ste deaktivovali funkciu časovača. Tlačidlo Timer [5] zhasne. Ak funkcia časovača nie je aktivovaná, svieti výrobok permanentne. Funkciu časovača je možné aktivovať vo zvolenom svetelnom režime (1–8).
- Vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, aby ste výrobok trvale vypli.

● Čistenie a údržba



POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Najskôr vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete výrobok nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade ho nesmiete ponárať do vody!

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Výrobok by sa pritom poškodil.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Skladovanie

- LED svetelnú hadicu [1] môžete pre uskladnenie v prípade nepoužívania navinúť na cievku určenú pre tento účel.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

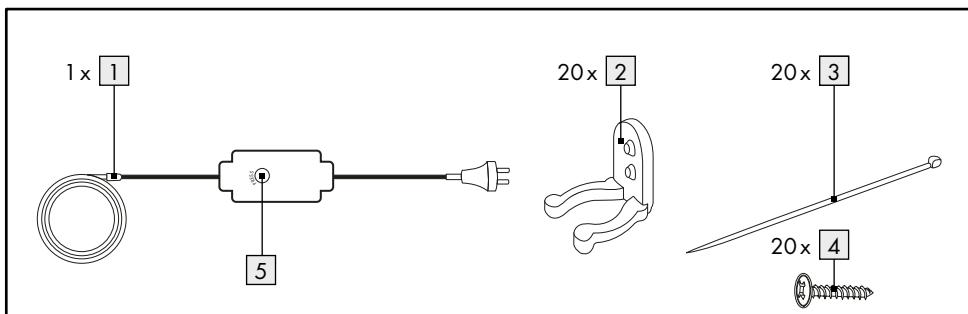
Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

 **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

CE IP44

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 48
Introducción	Página 48
Especificaciones de uso.....	Página 48
Volumen de suministro.....	Página 48
Descripción de los componentes	Página 49
Características técnicas	Página 49
Advertencias de seguridad	Página 49
Instrucciones de seguridad para el montaje.....	Página 50
Montaje	Página 50
Aplicación	Página 51
Utilizar el temporizador	Página 51
Limpieza y cuidado	Página 51
Almacenamiento	Página 51
Eliminación	Página 51
Garantía	Página 52
Tramitación de la garantía	Página 52
Asistencia.....	Página 52



Legenda de pictogramas utilizados

	Corriente/tensión continua		Clase de protección II
	Corriente/tensión alterna		Este símbolo indica que el producto debe estar conectado a la red eléctrica para su funcionamiento.
	Este símbolo indica que el tubo de luz LED tiene una longitud aproximada de 13 m y el cable de red una longitud aproximada de 3 m.		
	Este producto está indicado para ser utilizado tanto en espacios interiores como exteriores.		Temporizador de 6 horas con repetición automática diaria
	Protección contra salpicaduras de agua		La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.

Tubo luminoso led

● Introducción



Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Especificaciones de uso



Este producto está diseñado para la decoración luminosa en interiores y exteriores. Este producto está destinado únicamente para uso doméstico privado y no para un uso comercial.

● Volumen de suministro

- 1 x tubo flexible LED de 10 m
- 20 x clips de fijación
- 20 x bridas para cables
- 20 x tornillos
- 1 x manual de instrucciones

● Descripción de los componentes

- 1 Tubo flexible LED
- 2 Clip de fijación
- 3 Brida para cables
- 4 Tornillo
- 5 Botón del temporizador

● Características técnicas

Tubo flexible LED

Tensión de

funcionamiento: 230-240V~ 50 Hz,
(12 W)

Bombilla LED: 3 V=, 240 bombillas LED

Nota: Las bombillas LED no pueden reemplazarse.

Temperatura ambiental: de -15 °C hasta +25 °C

Clase de protección: II/□

Clase IP: IP44 (protección contra salpicaduras de agua)

Longitud total: 13 m (tubo flexible LED
10 m + cable 3 m)

Tubo flexible LED (n.º de modelo HG06498A/
HG06498B) certificado por GS

Blanco cálido HG06498A

De colores HG06498B



Advertencias de seguridad

¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO POR PRIMERA VEZ, FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDI-CACIONES DE MANEJO Y DE SEGURIDAD!

¡ADJUNTE IGUALMENTE TODA LA DOCUMEN-TACIÓN EN CASO DE ENTREGAR EL PRODUCTO A TERCEROS!



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y RIESGO DE ACCI-DENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!

Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen

ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este producto no es ningún juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes del riesgo que implica utilizar este producto.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros derivados de su uso. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.




¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del producto (230-240V~).
- Antes de conectar el producto a la red, compruebe que no presenta ningún daño.
- Nunca utilice el producto si observa en él cualquier tipo de daños o desperfectos.
- ¡El cable de conexión no se puede reparar! En caso de daños en dicho cable deberá dejar de utilizar el producto y desecharlo correctamente.
- Este producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario. Las bombillas LED no pueden reemplazarse.
- Las bombillas LED no son reemplazables.
- Si las bombillas LED fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo.
- No abra ni corte el tubo flexible LED 1.
- Proteja el producto de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- No lo sujete con grapas ni puntillas.
- Antes de montar, desmontar o limpiar el producto, desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente.

- Nunca toque el enchufe o el tubo flexible LED [1] con las manos mojadas.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE SOBRECARGA-

LENTAMIENTO! Las bombillas LED de este producto tienen un consumo de 0,06 W por bombilla. Este voltaje no solo produce luz, si no también calor.

-  No encienda el tubo flexible LED [1] dentro del embalaje ni mientras esté enrollado.
- Asegúrese de que el producto esté montado de manera que tenga suficiente ventilación.
- No cubra el producto con mantas, cojines ni materiales termoaislantes similares.
- Utilice el producto solamente con los componentes descritos en estas instrucciones.
- En caso de inactividad prolongada (por ej. vacaciones) desconecte el tubo flexible LED [1] de la red eléctrica.
- Mantenga el producto alejado de charcos y otras fuentes de agua. Instale el tubo flexible LED [1] al menos a 2 metros de distancia de recipientes con agua. Evite aquellos lugares que puedan inundarse tras lluvias intensas.
- Utilice el tubo flexible LED [1] en exteriores exclusivamente si dispone de una toma de corriente protegida con interruptor diferencial (FI o RCD) con una corriente residual máxima de 30 mA.
- El tubo flexible LED [1] es resistente a salpicaduras de agua (IP44). Esta clase de protección solo estará disponible si la toma de corriente utilizada se corresponde al menos con esta clase de protección.
- Asegúrese de que el tubo flexible LED [1] no pase por zonas en las que se utilicen cortadoras de césped, tijeras o herramientas de corte similares.
- No tire del tubo flexible LED [1] y asegúrese de colocarlo de tal modo que nadie pueda pisarlo o tropezar con él.
- Si tiene alguna pregunta o duda sobre el producto, consulte a un servicio técnico especializado.

● Instrucciones de seguridad para el montaje

- Tenga en cuenta que el producto solo debe ser montado por personal especializado.
- El tubo flexible LED [1] se puede montar sobre todas las superficies inflamables normales con el material de fijación.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Asegúrese de no toparse con conductos de tensión, gas o agua en el punto de perforación. En caso necesario, realice una comprobación con un buscador de línea antes de perforar.
- Compruebe antes del montaje que el lugar escogido para el material de fijación sea apropiado para el peso del tubo flexible LED [1]. Si no está seguro/a, consulte un servicio técnico especializado.
- Para fijar, no utilice objetos cortantes y/o punzantes como alambres, clavos o grapas.
- No fije ningún objeto al tubo flexible LED [1].
- Evite doblar demasiado el tubo flexible LED [1]. Puede provocar daños en el aislamiento.
- El radio de flexión del tubo no debe superar los siguientes valores: diámetro del tubo entre 10-14 mm: 2 cm.
- Evite calentar demasiado el tubo flexible LED [1]. Solo deben cruzarse o colocarse en paralelo como máximo dos segmentos del tubo.

● Montaje

Nota: Retire todo el material de embalaje del producto.

Desembale el producto antes de usarlo por primera vez.

Nota: El tubo flexible LED [1] se puede montar sobre todas las superficies inflamables normales con el material de fijación adjunto.

- Fije el tubo flexible LED [1] con las bridas para cables suministradas [3] en la superficie deseada.
- También puede usar los clips de fijación suministrados [2]. Para ello, atornille los clips de fijación [2] primero a una base estable con los tornillos [4] y la ayuda de un destornillador en cruz.

- A continuación, presione el tubo flexible LED **1** en las aberturas de los clips de fijación **2** colocados. Si fuese necesario, también puede fijar el tubo flexible LED **1** con las bridas para cables **3** a los clips de fijación **2**.

● Aplicación

- Introduzca el enchufe en la toma de corriente.
- Pulse el botón del temporizador **5** para activar la iluminación.
- Pulse el botón del temporizador **5** para pasar de un modo de iluminación al siguiente. Una vez que ha alcanzado el modo de iluminación 8, el producto se vuelve a apagar al pulsar nuevamente el botón. Por favor, tenga en cuenta que el producto sigue consumiendo algo de corriente también tras apagarlo mientras el enchufe esté conectado. Para apagar el producto completamente, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Los modos de iluminación son los siguientes:

1. Combinación (combinación de todos los modos de luz)
 2. Olas de luz (la iluminación LED brilla a frecuencias de distinta intensidad)
 3. Secuencial (las bombillas LED se iluminan alternativamente)
 4. Slo-Glo (las bombillas LED se iluminan lenta y alternativamente)
 5. Parpadeo (las bombillas LED parpadean alternativamente)
 6. Cambio de color lento (las bombillas LED se iluminan y cambian lentamente de color)
 7. Centelleo (las bombillas LED centellean alternativamente)
 8. Luz fija (todas las bombillas LED se encienden)
- Para apagar el producto completamente, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

● Utilizar el temporizador

- Una vez haya conectado el producto a una toma de corriente, mantenga pulsado el botón del temporizador **5** durante 3 segundos para activar la función de temporizador. El botón

del temporizador **5** se ilumina siempre que la función de temporizador esté activada.

El producto se mantiene encendido durante 6 horas y luego se apaga durante 18 horas. Pasado este tiempo, el producto se vuelve a encender durante 6 horas y luego se vuelve a apagar durante 18 horas.

- Mantenga pulsado de nuevo el botón del temporizador **5** durante 3 segundos para desactivar la función de temporizador. El botón del temporizador **5** se apaga. El producto se ilumina de manera permanente mientras la función del temporizador no esté activada. La función de temporizador puede activarse en el modo de iluminación seleccionado (1-8).
- Retire el enchufe de la toma de corriente para apagar el producto de forma permanente.

● Limpieza y cuidado



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! En primer lugar, retire el enchufe de la toma de corriente.



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! ¡Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca el producto con agua u otros líquidos ni lo sumerja en agua!

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. El producto resultaría dañado.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco sin pelusas.

● Almacenamiento

- Puede enrollar el tubo flexible LED **1** en el rollo previsto para guardarlo cuando no esté en uso.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Garantía

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo

(según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (por ej. IAN 123456_7890) como justificante de compra. Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

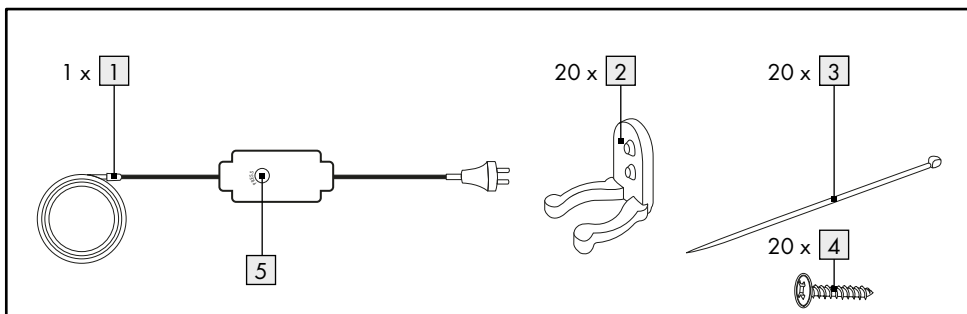
ES Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es

CE IP44

De anvendte piktogrammers legende	Side 54
Indledning	Side 54
Formålsbestemt anvendelse	Side 54
Leverede dele	Side 54
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 55
Tekniske data.....	Side 55
Sikkerhedshenvisninger	Side 55
Sikkerhedshenvisninger til monteringen.....	Side 56
Montering	Side 56
Anvendelse	Side 56
Brug af timer	Side 57
Rengøring og pleje	Side 57
Opbevaring	Side 57
Bortskaffelse	Side 57
Garanti	Side 58
Afvikling af garantisager	Side 58
Service	Side 58



De anvendte piktogrammers legende

	Jævnstrøm/-spænding		Beskyttelsesklasse II
	Vekselstrøm/-spænding		Dette symbol viser, at produktet skal være tilsluttet elnettet for drift.
			Dette symbol viser, at LED-lyskæden er ca. 13 m, netkablet ca. 3 m langt.
	Dette produkt er egnet til inden- og udendørs brug.		6-timers-timer med automatisk gentagelse i døgnrytmen
	Sprøjtevandsbeskyttet		CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.

LED-lysslange

● Indledning



Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Dette produkt er egnet som lysdekoration til inden- og udendørs brug. Produktet er udelukkende beregnet til brug i private hjem og ikke til erhvervs-mæssig brug.

● Leverede dele

- 1 x LED-lyskæde 10 m
- 20 x fastgørelsesklips
- 20 x kabelstrips
- 20 x skrue
- 1 x brugervejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 LED-lyskæde
- 2 Fastgørelsesklips
- 3 Kabelstrips
- 4 Skrue
- 5 Timerknap

● Tekniske data

LED-lyskæde

Driftsspænding: 230–240V~ 50Hz, (12 W)
LED'er: 3 V===, 240 LED'er

Bemærk: LED'er kan ikke udskiftes.

Omgivelsestemperatur: fra -15 °C til +25 °C

Beskyttelsesklasse: II/□

IP-klasse: IP44 (sprøjttevandsbeskyttet)

Samlet længde: 13 m (LED-lyskæde 10 m + tilslutningsledning 3 m)

LED-lyskæde (model-nr. HG06498A/HG06498B)
GS-certificeret


HG06498A – varmhvid

HG06498B – kulørt



Sikkerhedshenvisninger

GØR DIG FORTROLIG MED ALLE BETJENINGS- OG SIKKERHEDSHENVISNINGER, INDEN PRODUKTET TAGES I BRUG FØRSTE GANG! UDLEVÉR LIGELEDES ALLE BILAG VED OVERDRAGELSE AF PRODUKTET TIL TREDJEMAND!

-  **⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR BØRNS LIV OG HELBRED!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt er ikke legetøj og må ikke bruges af børn. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår ved brug af produktet.

- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-års alderen og opad samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.




Undgå livsfare gennem elektrisk stød!

- Sikr dig inden ibrugtagning, at den tilgængelige netspænding stemmer overens med produktets påkrævede driftsspænding (230–240V~).
- Kontrollér først produktet for eventuelle beskadigelser hver gang du slutter det til elnettet.
- Benyt aldrig produktet, hvis du konstaterer nogen som helst former for beskadigelser.
- Tilslutningsledningen kan ikke repareres! Ved beskadigelse af tilslutningsledningen skal produktet gøres ubrugeligt og bortskaffes korrekt.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. LED'erne kan ikke udskiftes.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED'erne i slutningen af deres levetid er udtjente, skal hele produktet erstattes.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem.
- LED-lyskæden 1 må aldrig åbnes eller skæres over.
- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten inden montering, afmontering eller rengøring.
- Rør aldrig ved stikket eller LED-lyskæden 1 med våde hænder.



FORSIGTIG! OVEROPHEDNINGSFARE!

- LED'erne i dette produkt har et effektforbrug på 0,06 W pr. styk. Dette wattforbrug producerer ikke kun lys, men også varme.
-  Brug ikke LED-lyskæden 1 i emballagen eller i oprullet tilstand.

- Sørg for at montere produktet således, at der er garanteret en tilstrækkelig varmecirkulation.
- Tildæk ikke produktet med tæpper, puder eller lignende varmeisolerende materialer.
- Anvend kun produktet med de komponenter, der er beskrevet i denne brugervejledning.
- Skil LED-lyskæden [1] fra elnettet, hvis denne ikke skal bruges i længere tid (fx ferie).
- Brug ikke produktet i nærheden af hoveddamme eller andre vandområder. Installér LED-lyskæden [1] mindst 2 m fra vandbeholdere. Undgå steder, som kan oversvømmes ved stærk regn.
- Brug kun LED-lyskæden [1] udendørs, hvis den anvendte stikkontakt er sikret ved hjælp af et fejlstrømsrelæ (HFI eller HPIFI) med en maksimal fejlstrøm på 30 mA.
- LED-lyskæden [1] er sprøjtevandsbeskyttet (IP44). Denne beskyttelse bliver kun opretholdt, hvis den anvendte stikkontakt som minimum opfylder kravene til denne beskyttelsestype.
- Sørg for, at LED-lyskæden [1] ikke bliver ført igennem områder, hvor der benyttes græsslå-maskiner, trimmere, sakse eller lignende skæreværktøjer.
- Træk ikke i LED-lyskæden [1] og sørg for, at den udlægges på en sådan måde, at ingen kan løbe hen over og dermed snuble over den.
- Hvis du har spørgsmål til produktet, eller hvis der er noget, du er i tvivl om, bedes du spørge en elektriker til råds.

● Sikkerhedshenvisninger til monteringen

- Sørg for, at produktet kun monteres af fagkyndige personer.
- LED-lyskæden [1] kan monteres på alle normalt flammemodstandsdygtige overflader ved hjælp af det medfølgende fastgøringsmateriale.

⚠ FORSIGTIG! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! Vær sikker på, at du ikke støder på strøm-, gas- eller vandledninger der, hvor du borer. Kontrollér med en ledningssøger inden du borer, hvis du er i tvivl.

- Undersøg inden monteringen, om underlaget egner sig til fastgøringsmaterialet og LED-lyskædens [1] vægt. Hvis du er i tvivl, bedes du spørge en elektriker til råds.
- Benyt ikke skarpe og / eller spidse genstande såsom tråd, søm eller klips til fastgørelsen.
- Montér ingen yderligere genstande på LED-lyskæden [1].
- Undgå at bøje LED-lyskæden [1] mere end nødvendigt. Dette medfører beskadigelse af isoleringen.
- Lyskædens bøjningsradius må ikke være mindre end kædens diameter: mellem 10-14 mm: 2 cm.
- Undgå en uforholdsmæssig opvarmning af LED-lyskæden [1]. Højest to kædeafsnit må krydse hinanden eller forløbe parallelt med hinanden.

● Montering

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet. Pak produktet ud inden brug.

Bemærk: LED-lyskæden [1] kan monteres på alle normalt flammemodstandsdygtige overflader ved hjælp af det medfølgende fastgøringsmateriale.

- Fastgør LED-lyskæden [1] på den valgte overflade ved hjælp af de medleverede kabelstrips [3].
- Alternativt kan du i forbindelse med fastgørelsen også gøre brug af de medleverede fastgørelsesklips [2]. Skru hertil først fastgørelsesklipsene [2] fast på et jævnt underlag ved brug af de medleverede skruer [4] og en stjerneskruetrækker.
- Tryk nu LED-lyskæden [1] ind i åbningerne på de netop monterede fastgørelsesklips [2]. Om nødvendigt kan du fastgøre LED-lyskæden [1] yderligere til fastgørelsesklipsene [2] ved brug af kabelstripsene [3].

● Anvendelse





- Sæt stikket i stikkontakten.
- Tryk på timerknappen [5] for at tænde for belysningen.
- Tryk på timerknappen [5] for at skifte fra én lysmodus til den næste. Når lysmodus 8 er nået, slukkes produktet ved endnu et tryk på

knappen. Vær venligst opmærksom på, at produktet også efter at være blevet slukket fortsat bruger lidt strøm, så længe stikket er isat. For at slukke produktet helt skal du trække stikket ud af stikkontakten.

Lysmodiene er som følger:

1. Kombination (kombination af alle lysmodi)
 2. Lysbølger (LED-belysningen lyser med forskelligt hurtige frekvenser)
 3. Sekventiel (LED'erne lyser skiftevis op)
 4. Slo-Glo (LED'erne lyser skiftevis langsomt op)
 5. Blinkende (LED'erne blinker skiftevis)
 6. Langsomt farveskift (LED'erne lyser og skifter langsomt farve)
 7. Blitzende (LED'erne blitser skiftevis)
 8. Konstant lys (alle LED'erne er tændt)
- For at slukke produktet helt skal du trække stikket ud af stikkontakten.

● Brug af timer

- Når du har tilsluttet produktet til en stikkontakt, skal du trykke på timerknappen  og holde denne nede i 3 sekunder for at aktivere timerfunktionen. Timerknappen  lyser op, så snart timerfunktionen er aktiveret. Produktet lyser i 6 timer, derefter er der en pause på 18 timer. Fra det indstillede tidspunkt lyser produktet igen i 6 timer, hvorefter der igen er en pause på 18 timer, osv.
- Tryk på timerknappen  og hold den på ny nede i 3 sekunder for at deaktivere timerfunktionen. Timerknappen  slukker. Når timerfunktionen ikke er aktiveret, lyser produktet permanent. Timerfunktionen kan aktiveres uanset hvilken lysmodus (1-8) der er valgt.
- Træk stikket ud af stikkontakten for at slukke produktet helt.

● Rengøring og pleje




FORSIGTIG! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! Træk først stikket ud af stikkontakten.



FORSIGTIG! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! På grund af elektrisk sikkerhed må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker og heller ikke sænkes ned i vand!

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Produktet ville tage skade heraf.
- Anvend kun en tør, frugfri klud til rengøring.

● Opbevaring

- LED-lyskæden  kan vikles om den hertil beregnede rulle, hvis den skal opbevares og dermed ikke anvendes i længere tid.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strenge kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

● **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (f. eks. IAN 123456_7890) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse

ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● **Service**

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG06498A/HG06498B
Version: 08 / 2021

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacj · Stav
informací · Stav informáci · Estado de las
informaciones · Tilstand af information:

05 / 2021 · Ident.-No.: HG06498A/B052021-8

